Emily0924 / February 25, 2019 12:26AM
維摩詰經第一品佛國品
原文:

佛言：「寶積！眾生之類是菩薩佛土。所以者何？菩薩隨所化眾生而取佛土，隨所調伏眾生而取佛土，隨諸眾生應以何國入佛智慧而取佛土，隨諸眾生應以何國起菩薩根而取佛土。所以者何？菩薩取於淨國，皆為饒益諸眾生故。譬如有人，欲於空地，造立宮室，隨意無礙，若於虛空，終不能成！菩薩如是，為成就眾生故，願取佛國，願取佛國者，非於空也。」

「寶積當知，直心是菩薩淨土，菩薩成佛時，不諂眾生來生其國；深心是菩薩淨土，菩薩成佛時，具足功德眾生來生其國；大乘心是菩薩淨土，菩薩成佛時，大乘眾生來生其國；布施是菩薩淨土，菩薩成佛時，一切能捨眾生來生其國；持戒是菩薩淨土，菩薩成佛時，行十善道滿願眾生來生其國；忍辱是菩薩淨土，菩薩成佛時，三十二相莊嚴眾生來生其國；精進是菩薩淨土，菩薩成佛時，勤修一切功德眾生來生其國；禪定是菩薩淨土，菩薩成佛時，攝心不亂眾生來生其國；智慧是菩薩淨土，菩薩成佛時，正定眾生來生其國；四無量心是菩薩淨土，菩薩成佛時，成就慈悲喜捨眾生來生其國；四攝法是菩薩淨土，菩薩成佛時，解脫所攝眾生來生其國；方便是菩薩淨土，菩薩成佛時，於一切法方便無礙眾生來生其國；三十七道品是菩薩淨土，菩薩成佛時，念處正勤神足根力覺道眾生來生其國；迴向心是菩薩淨土，菩薩成佛時，得一切具足功德國土；說除八難是菩薩淨土，菩薩成佛時，國土無有三惡八難；自守戒行不譏彼闕是菩薩淨土，菩薩成佛時，國土無有犯禁之名；十善是菩薩淨土，菩薩成佛時，命不中夭，大富梵行，所言誠諦；常以軟語，眷屬不離，善和鬥訟。言必饒益，不嫉不恚，正見眾生來生其國。

「如是寶積，菩薩隨其直心，則能發行；隨其發行，則得深心；隨其深心，則意調伏；隨意調伏，則如說行；隨如說行，則能迴向；隨其迴向，則有方便；隨其方便，則成就眾生；隨成就眾生，則佛土淨；隨佛土淨，則說法淨；隨說法淨，則智慧淨；隨智慧淨，則其心淨；隨其心淨，則一切功德淨。是故寶積，若菩薩欲得淨土，當淨其心；隨其心淨，則佛土淨。」

爾時，舍利弗承佛威神作是念：若菩薩心淨，則佛土淨者，我世尊本為菩薩時，意豈不淨，而是佛土不淨若此？佛知其念，即告之言：「於意云何？日月豈不淨耶！而盲者不見。」對曰「不也！世尊！是盲者過，非日月咎。」「舍利弗！眾生罪故，不見如來國土嚴淨，非如來咎；舍利弗！我此土淨，而汝不見。」

爾時，螺髻梵王語舍利弗：「勿作是念，謂此佛土以為不淨，所以者何？我見釋迦牟尼佛土清淨，譬如自在天宮。」舍利弗言：「我見此土丘陵坑坎，荊棘沙礫，土石諸山，穢惡充滿。」螺髻梵王言：「仁者心有高下，不依佛慧，故見此土為不淨耳！舍利弗！菩薩於一切眾生，悉皆平等，深心清淨，依佛智慧，則能見此佛土清淨。」

今譯:

佛說：「寶積，菩薩所依的佛國淨土就是一切眾生之屬啊。為什麼呢?菩薩的佛國大小取決於他們所度化的眾生多寡；菩薩佛國的美好取決於眾生棄惡向善的水準；菩薩 依據眾生來世生於何國的可能性而進入佛之智慧並建立佛土，也依據這種可能性而萌生菩薩道根並建立佛土。為什麼這樣?菩薩之所以要建立佛國淨土乃是為了有益眾生啊。譬如有人，在寬敞的地方建造宮殿，可以隨其所需建造，不受制約妨礙；但他如果在虛空之中興建土木呢，自然不會成功。同樣的道理，菩薩是以眾生為基礎，以成就眾生，使離苦得樂而建立佛國。其佛國並不是建在虛空之上而是依靠眾生的。」

「寶積，你應當知道：質直的信心是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切正直不阿的眾生便會來生其國；深固的信心是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切具足圓滿功德的眾生便會來生其國；大乘的信心是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切信仰大乘的眾生便會來生其國；布施是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切能捨我的眾生便會來生其國；持戒是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切能行十善正道圓滿清淨的眾生便會來生其國；忍辱是菩薩的淨土的話，當菩薩成佛時，一切能行忍辱具莊嚴三十二相的眾生便會來生其國；精進是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切勤懇修習種種功德的眾生便會來生其國；禪定是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切心注一境攝念不亂的眾生便會來生其國；智慧是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切得正智慧，得決定法相的眾生便會來生其國；慈悲喜捨四無量心是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切具有慈愛心、悲憫心、喜悅心和平等心的眾生便會來生其國；四攝法是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切因施財、施教、施仁、施愛而得解脫的眾生便會來生其國；方便是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切因施方便無礙教法的眾生便會來生其國；三十七種道品是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，一切修習四念處、四正勤、四神足、五根、五力、七覺分和八正道的眾生便會來生其國；回向心是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，受到他回向具足一切功德的眾生便會來生其國；樂說消除八難是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，其國土的眾生都是沒有三種惡道和八種無緣見佛的缺陷；自己持守戒行，不議論別人缺點是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，其國土的眾生都是沒

有違規犯禁戒的，遵行十善法是菩薩淨土的話，當菩薩成佛時，都是一些長命、富貴、清廉、誠實、好言相慰、善排解糾紛、親友不分離、語有益他人、不嫉惱嗔恚、無邪僻見解的眾生便會來生其國。

就是這樣!寶積，菩薩由於他的質直之心而能夠發願修行，由其發願修行而得深厚道心，有著深厚道心便進修理論，學得理論便如說實行，隨著實踐便能將功德回向，有著回向功德便能施善巧方便，能施善巧方便則可幫助眾生成就菩提正道，眾生盡皆成道則穢土便成淨土佛國，有了淨土佛國則便能清淨說法，既有清淨說法便能產生智慧，有了智慧便能內心清淨，內心清淨則一切功德無不清淨了。所以說，寶積啊!如果菩薩要想建立佛國淨土，應當首先清淨其心，隨著內心清淨，便達到佛土清淨。」

以上，是中的其中段落，筆者認為是佛國品的核心。它給出活在世間人修菩薩道的方便法門，然最重要的，是心的修持跟工夫。一個人的“起心動念”，都是在瞬間，很難察覺的一刻，要透過很多次的練習跟反省，才會去留意自己當下的每一個念頭。然而，平凡如我們，有時候會有些莫名執著，那一瞬間，我們就把自己困在無明，而那種無明，會讓人做出一些不好或者不適當的決定。

有句話說，“心中有佛，看人便是佛”，那是，很高的修養境界。不論是古人的智慧、深奧的學問，或者日常生活上的學習，都是要人去學會涵養自己的內在，讓自己可以成為有修養的人。最後的清淨佛土，眾生的盼望，有可能是一個念頭，所幻化出來的想像世界。不論是否有這樣的地方存在，筆者認為，最重要的就是要好好做人，把人的本份做好了，體現出來的不只是仁義，而是能夠讓自己成為風行草偃的榜樣。